

Anerkannte Sprachzertifikate und Sprachnachweise **(Beschluss des Universitätsrates Nr. 10/2017)**

Certificati e attestati di lingua riconosciuti **(Delibera del Consiglio dell'Università n. 10/2017)**

Recognized language certificates and diplomas **(Resolution of the University Council n. 10/2017)**

DEUTSCH

SPRACHZERTIFIKATE: Es werden nur Sprachzertifikate anerkannt, die zum Zeitpunkt des Antrages auf Anerkennung nicht älter als 5 Jahre sind.

| Niveaus des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER): | A2 | B1 | B2 | C1 | C2 |
|---|--|--|--|--|---|
| Goethe-Institut | <ul style="list-style-type: none"> Goethe-Zertifikat A2 | <ul style="list-style-type: none"> Goethe-Zertifikat B1 | <ul style="list-style-type: none"> Goethe-Zertifikat B2 Zertifikat Deutsch für den Beruf | <ul style="list-style-type: none"> Goethe-Zertifikat C1 Prüfung Wirtschaftsdeutsch International (PWD) | <ul style="list-style-type: none"> Goethe-Zertifikat C2 |
| Österreichisches Sprachdiplom (ÖSD) | <ul style="list-style-type: none"> ÖSD A2 | <ul style="list-style-type: none"> ÖSD B1 | <ul style="list-style-type: none"> ÖSD B2 | <ul style="list-style-type: none"> ÖSD C1 | <ul style="list-style-type: none"> ÖSD C2 |
| TestDaF-Institut | | | <ul style="list-style-type: none"> TestDaF (mindestens TDN 3 in allen Prüfungsteilen) | <ul style="list-style-type: none"> TestDaF (mindestens TDN 4 in allen Prüfungsteilen) | |
| Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH) | | | <ul style="list-style-type: none"> DSH-1 (in allen Prüfungsteilen) | <ul style="list-style-type: none"> DSH-2 (in allen Prüfungsteilen) | <ul style="list-style-type: none"> DSH-3 (in allen Prüfungsteilen) |
| Deutscher Volkshochschulverband e.V. – TELC | <ul style="list-style-type: none"> telc Deutsch A2 | <ul style="list-style-type: none"> telc Deutsch B1 | <ul style="list-style-type: none"> telc Deutsch B2 | <ul style="list-style-type: none"> telc Deutsch C1 | |
| Kultusministerkonferenz der Länder in der Bundesrepublik Deutschland (DSD) | <ul style="list-style-type: none"> DSD – A2 (in allen Prüfungsteilen) | <ul style="list-style-type: none"> DSD – B1 (in allen Prüfungsteilen) | <ul style="list-style-type: none"> DSD – B2 (in allen Prüfungsteilen) | <ul style="list-style-type: none"> DSD – C1 (in allen Prüfungsteilen) | |
| Hochschulen innerhalb des UNICert-Netzwerkes | | <ul style="list-style-type: none"> UNICert Stufe I - Deutsch | <ul style="list-style-type: none"> UNICert Stufe II - Deutsch | <ul style="list-style-type: none"> UNICert Stufe III - Deutsch | <ul style="list-style-type: none"> UNICert Stufe IV – Deutsch |

| WEITERE NACHWEISE FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE: unbegrenzte Gültigkeit | | | | | |
|---|--|---|---|--|-----------|
| Niveaus des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER): | A2 | B1 | B2 | C1 | C2 |
| Autonome Provinz Bozen | <ul style="list-style-type: none"> • Zweisprachigkeitnachweis D | <ul style="list-style-type: none"> • Zweisprachigkeitsnachweis C | <ul style="list-style-type: none"> • Zweisprachigkeitsnachweis B | <ul style="list-style-type: none"> • Zweisprachigkeitsnachweis A | |
| Oberschulabschluss | | | <ul style="list-style-type: none"> • Paritätische Schule der ladinischen Täler Südtirols • internationale zwei- und mehrsprachige Schulen mit Deutsch als einer der Unterrichtssprachen | <ul style="list-style-type: none"> • Oberschule mit Deutsch als vorrangiger Unterrichtssprache (mindestens 4 der letzten 5 Jahre) | |
| Universitärer Abschluss | | | | <ul style="list-style-type: none"> • Abschluss eines Bachelor- oder Masterstudiums mit Deutsch als Unterrichtssprache | |
| Unibz Abschluss | <ul style="list-style-type: none"> • Abschluss nach dem seit dem akademischen Jahr 2011/2012 geltenden Sprachmodell – Anerkennung je nach erreichtem Niveau • Für Absolventen der unibz, die sich vor dem akademischen Jahr 2011/2012 eingeschrieben haben, gilt die mit Beschluss des Unirates Nr. 95/2011 vom 11.03.2011 in Kraft getretene Übergangsregelung | | | | |
| Öffentliche und staatliche Bildungsinstitutionen | <ul style="list-style-type: none"> • Zertifikate mit GER-Niveauangabe: Anerkennung je nach angeführtem Niveau, sofern die Fertigkeiten Leseverstehen, Hörverstehen, schriftliche Produktion, mündliche Produktion geprüft wurden. Teilnahmebestätigungen, Bescheinigungen über Kursabschluss-tests und Prüfungen von privaten Bildungsträgern werden <u>nicht</u> anerkannt | | | | |
| Partneruniversitäten der unibz im Rahmen von <i>Double</i> und <i>Joint Degree</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Bescheinigungen der Sprachenzentren der Partneruniversitäten über bestandene Sprachprüfungen mit GER-Niveauangabe | | | | |

ITALIANO

CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE: Si riconoscono solo certificati conseguiti negli ultimi 5 anni prima della richiesta di riconoscimento

| Livelli del Quadro Comune Europeo di Riferimento (QCER) | A2 | B1 | B2 | C1 | C2 |
|---|--|--|---|--|---|
| Università per Stranieri di Perugia (CVCL=Centro per la Valutazione e la Certificazione Linguistica) | <ul style="list-style-type: none"> • CELI 1-A2 | <ul style="list-style-type: none"> • CELI 2-B1 • CIC B1 | <ul style="list-style-type: none"> • CELI 3-B2 | <ul style="list-style-type: none"> • CELI 4-C1 • CIC C1 | <ul style="list-style-type: none"> • CELI 5-C2 |
| Università per Stranieri di Siena-Centro CILS | | <ul style="list-style-type: none"> • CILS UNO-B1 | <ul style="list-style-type: none"> • CILS DUE-B2 | <ul style="list-style-type: none"> • CILS TRE-C1 | <ul style="list-style-type: none"> • CILS QUATTRO-C2 |
| Società Dante Alighieri, Roma-Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri | <ul style="list-style-type: none"> • PLIDA A2 | <ul style="list-style-type: none"> • PLIDA B1 | <ul style="list-style-type: none"> • PLIDA B2 | <ul style="list-style-type: none"> • PLIDA C1 | <ul style="list-style-type: none"> • PLIDA C2 |
| Università degli Studi Roma Tre-Dipartimento di Linguistica | <ul style="list-style-type: none"> • A2 – cert.it | <ul style="list-style-type: none"> • B1 – cert.it | <ul style="list-style-type: none"> • B2 – cert.it | | <ul style="list-style-type: none"> • C2 – cert.it |
| Accademia Italiana di Lingua | <ul style="list-style-type: none"> • DELI – A2 | <ul style="list-style-type: none"> • DILI – B1 • DILC – B1 | <ul style="list-style-type: none"> • DILI – B2 | <ul style="list-style-type: none"> • DALI – C1 • DALC – C1 | <ul style="list-style-type: none"> • DALI – C2 |
| Deutscher Volkshochschulverband e.V.-TELC | <ul style="list-style-type: none"> • telc Italiano A2 | <ul style="list-style-type: none"> • telc Italiano B1 | <ul style="list-style-type: none"> • telc Italiano B2 | | |
| Hochschulen innerhalb des UNICert-Netzwerkes | | <ul style="list-style-type: none"> • UNICert Livello I - Italiano | <ul style="list-style-type: none"> • UNICert Livello II - Italiano | <ul style="list-style-type: none"> • UNICert Livello III - Italiano | <ul style="list-style-type: none"> • UNICert Livello IV – Italiano |

| ULTERIORI ATTESTATI PER LA LINGUA ITALIANA: validità illimitata | | | | | |
|---|--|--|---|---|-----------|
| Livelli del Quadro Comune Europeo di Riferimento (QCER) | A2 | B1 | B2 | C1 | C2 |
| Provincia Autonoma di Bolzano | <ul style="list-style-type: none"> • Attestato di bilinguismo D | <ul style="list-style-type: none"> • Attestato di bilinguismo C | <ul style="list-style-type: none"> • Attestato di bilinguismo B | <ul style="list-style-type: none"> • Attestato di bilinguismo A | |
| Diploma di maturità | | | <ul style="list-style-type: none"> • Scuola paritetica delle valli ladini dell'Alto Adige • Scuole internazionali bi- e plurilingui con italiano come una delle lingue d'insegnamento | <ul style="list-style-type: none"> • Scuola superiore con uso prevalente della lingua italiana come lingua d'insegnamento (minimo 4 anni su 5) | |
| Diploma universitario | | | | <ul style="list-style-type: none"> • Bachelor o Master con italiano come lingua d'insegnamento | |
| Diploma Unibz | <ul style="list-style-type: none"> • Diploma universitario in uno die corsi di laurea bi-e trilingui conseguito presso la unibz secondo il modello linguistico in vigore dall'anno accademico 2011/2012 – riconoscimento del livello indicato nel certificato stesso • Ai laureati dell'unibz dei corsi di laurea trilingui immatricolati prima dell'anno accademico 2011/2012 si applicano le norme di transizione previste dalla delibera del Consiglio dell'Università n. 95/2011 dell'11 marzo 2011. | | | | |
| Ulteriori istituzioni pubbliche o paritetiche | <ul style="list-style-type: none"> • Attestati con indicazione del livello del QCER: riconoscimento a seconda del livello indicato qualora vengano testate le quattro abilità (comprensione scritta e orale, produzione scritta e orale). <u>Non</u> vengono riconosciuti attestati di frequenza, di test di fine corso o altri esami rilasciati da enti privati. | | | | |
| Università partner di unibz nell'ambito di programmi di <i>Double o Joint Degree</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Attestati con indicazione del livello del QCER di esami superati presso i Centri linguistici delle università partner | | | | |

ENGLISH

RECOGNIZED LANGUAGE CERTIFICATES: Only certificates taken in the past 5 years are recognized.

| Level according to the Common European Framework of Reference (CEFR) | A2 | B1 | B2 | C1 | C2 |
|--|---|---|--|---|---|
| Cambridge ESOL | <ul style="list-style-type: none"> • KET: pass, merit • PET: Level A2 Certificate • BEC Preliminary: Level A2 Certificate • BULATS: 20-39 | <ul style="list-style-type: none"> • KET: distinction • PET: pass, merit • FCE: Level B1 Certificate • BEC Preliminary: pass, merit • BEC Vantage: Level B1 Certificate • BULATS: 40-59 | <ul style="list-style-type: none"> • PET: distinction • FCE: Grade B – C • CAE: Level B2 Certificate • BEC Preliminary: distinction • BEC Vantage: Grade C-B • BEC Higher: Level B2 Certificate • BULATS: 60-74 | <ul style="list-style-type: none"> • FCE: Grade A • CAE: Grade B – C • CPE: Level C1 Certificate • BEC Vantage: Grade A • BEC Higher: Grade C-B • BULATS: 75-89 | <ul style="list-style-type: none"> • CAE: Grade A • CPE: Grade A-B-C • BEC Higher: Grade A • BULATS: 90-100 |
| University of Michigan | <ul style="list-style-type: none"> • MET – A2 (all 4 skills) | <ul style="list-style-type: none"> • MET – B1 (all 4 skills) • MELAB – B1 (all 4 skills) | <ul style="list-style-type: none"> • MET – B2 (all 4 skills) • MELAB – B2 (all 4 skills) • ECCE | <ul style="list-style-type: none"> • MET – C1 (all 4 skills) • MELAB – C1 (all 4 skills) | <ul style="list-style-type: none"> • ECPE |
| ETS of Princeton, NJ | | <ul style="list-style-type: none"> • TOEFL ibt: 42-71 • TOEIC: Listening 275+; Reading 275+; Speaking 120+; Writing 120+ | <ul style="list-style-type: none"> • TOEFL ibt: 72-94 • TOEIC: Listening 400+; Reading 385+; Speaking 160+; Writing 150+ | <ul style="list-style-type: none"> • TOEFL ibt: 95-114 • TOEIC: Listening 490+; Reading 455+; Speaking 180+; Writing 180+ | <ul style="list-style-type: none"> • TOEFL ibt: 115-120 |
| British Council et al. | | <ul style="list-style-type: none"> • IELTS (General & academic): Band score: 4.0-5.0 | <ul style="list-style-type: none"> • IELTS (General & academic): Band score: 5.5-6.5 | <ul style="list-style-type: none"> • IELTS (General & academic): Band score: 7.0-8.0 | <ul style="list-style-type: none"> • IELTS (General & academic): Band score: 8.5+ |
| Pearson Test of English | <ul style="list-style-type: none"> • PTE Academic: 30-42 • PTE General: Level 1 | <ul style="list-style-type: none"> • PTE Academic: 43-59 • PTE General: Level 2 | <ul style="list-style-type: none"> • PTE Academic: 60-76 • PTE General: Level 3 | <ul style="list-style-type: none"> • PTE Academic: 77-85 • PTE General: Level 4 | <ul style="list-style-type: none"> • PTE Academic: 86-90 • PTE General: Level 5 |
| City & Guilds (Pitman) | <ul style="list-style-type: none"> • International ESOL+SESOL: A2 Access | <ul style="list-style-type: none"> • International ESOL+SESOL: B1 Achiever | <ul style="list-style-type: none"> • International ESOL+SESOL: B2 Communicator | <ul style="list-style-type: none"> • International ESOL+SESOL: C1 Expert | <ul style="list-style-type: none"> • International ESOL+SESOL: C2 Mastery |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|
| London Chamber of Commerce – English Language Qualifications | <ul style="list-style-type: none"> JETSET – Level 3 English for Business Level 1: pass (all 4 skills) | <ul style="list-style-type: none"> JETSET – Level 4 English for Business Level 2: pass (all 4 skills) | <ul style="list-style-type: none"> JETSET – Level 5 English for Business Level 3: pass (all 4 skills) | <ul style="list-style-type: none"> JETSET – Level 6 English for Business Level 4: pass (all 4 skills) | <ul style="list-style-type: none"> JETSET – Level 7 English for Business Level 4: credit, distinction (all 4 skills) |
| Hochschulen innerhalb des UNICert-Netzwerkes | | <ul style="list-style-type: none"> UNICert Level I-English | <ul style="list-style-type: none"> UNICert Level II-English | <ul style="list-style-type: none"> UNICert Level III-English | <ul style="list-style-type: none"> UNICert Level IV-English |
| Trinity College London | <ul style="list-style-type: none"> ISE Foundation | <ul style="list-style-type: none"> ISE I (B1) | <ul style="list-style-type: none"> ISE II (B2) | <ul style="list-style-type: none"> ISE III (C1) | <ul style="list-style-type: none"> ISE IV (C2) |

FURTHER RECOGNIZED DEGREES AND DIPLOMAS FOR THE CERTIFICATION OF THE ENGLISH LANGUAGE: unlimited validity

| Level according to the Common European Framework of Reference (CEFR) | A2 | B1 | B2 | C1 | C2 |
|--|--|----|--|--|----|
| Secondary school | | | <ul style="list-style-type: none"> Bi- and multilingual international secondary schools with English as one of the languages of instruction | <ul style="list-style-type: none"> Secondary school with English as predominant language of instruction (4 out of the past 5 years) | |
| University diploma | | | | <ul style="list-style-type: none"> Bachelor's or Master's degree from a university with English as language of instruction | |
| Diploma Unibz | <ul style="list-style-type: none"> Bachelor's or Master's Degree issued by the Free University of Bozen-Bolzano on the basis of the language policy adopted as of the academic year 2011/2012 – recognition of the level stated on the degree certificate itself In case of trilingual Bachelor's and Master's Degrees awarded to students who enrolled before the academic year 2011/2012 the transitional rules will apply that have been adopted on 3 March 2011 with resolution number 95/2011 of the University Council | | | | |
| Further public institutions | <ul style="list-style-type: none"> Certificates that show the achieved CEFR level: recognition according to indicated level, if all four skills (Reading, Writing, Listening and Speaking) have been tested. <u>No recognition</u> for certificates of attendance, end-of-course tests or other exams issued by private companies and institutes. | | | | |

**Unibz Partner
Universities on Double
and Joint Degrees**

- Certification from Language Centers of the Partner Universities of passed exams with indication of CEFR levels

LADINISCH/LADINO

| Niveau GER: Livello QCER: | A2 | B1 | B2 | C1 | C2 |
|---|--|---|--|---|----|
| Anerkannte Sprachnachweise: unbegrenzte Gültigkeit Attestati riconosciuti: validità illimitata | | | | | |
| Autonome Provinz Bozen/Provincia Autonoma di Bolzano | • Level D | • Level C | • Level B | • Level A | |
| Comun General de Fascia (Provincia Autonoma di Trento) | • Attestato di conoscenza della lingua e cultura ladina – livello A2 – profilo professionale categoria A | • Attestato di conoscenza della lingua e cultura ladina – livello B1 – profilo professionale categoria B base | • Attestato di conoscenza della lingua e cultura ladina – livello B2 – profilo professionale categoria B evoluto e categoria C | • Attestato di conoscenza della lingua e cultura ladina – livello C1 – profilo professionale categoria D e insegnanti | |

| Andere Nachweise: unbegrenzte Gültigkeit Altri titoli riconosciuti: validità illimitata | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| Ladinischsprachige Schul- und Hochschulabschlüsse der unibz / Titoli delle scuole di lingua ladina nonché titoli dell'unibz | <ul style="list-style-type: none"> • Abschluss einer Sekundarschule der ladinischsprachigen Gemeinschaften Südtirols, des Trentino und des Veneto / Diploma di maturità in una scuola superiore delle comunità ladine dell'Alto Adige, del Trentino e del Veneto — Anerkennung von Niveau B2 / Riconoscimento del livello B2 • Abschluss eines Bachelorstudiums der ladinischen Sektion des Studienganges Bildungswissenschaften für den Primarbereich an der unibz / Diploma di Bachelor della sezione ladina del corso di laurea in Scienze della Formazione conseguito presso l'unibz — Anerkennung von Niveau C1 / Riconoscimento del livello C1 • Zeugnisse von öffentlichen oder staatlich anerkannten Schulen oder Hochschulen, aus denen eindeutig hervorgeht, dass die vier Fertigkeiten (Hörverstehen, Leseverstehen, Schriftliche Kommunikation, Mündliche Kommunikation) in Ladinisch getestet wurden – Anerkennung entsprechend dem im Zertifikat angegebenen Niveau / Diplomi o altri titoli rilasciati da scuole superiori (pubbliche o paritetiche), università o altre istituzioni del settore di formazione terziaria, dai quali risulta in maniera univoca che sono state accertate le competenze linguistiche nelle quattro abilità, ovvero comprensione dell'ascolto e della lettura, produzione scritta e orale – riconoscimento del livello del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue indicato nel certificato stesso | | | | |